

広報

もっと身近に もっと知りたい

2011

8

August

とろべつ

●特集

「地域の足」を確保せよ

その2 ふれバの未来は！

当別小学校プール（ふれ・スポ・とろべつ主催「ドルフィンスイミング」）

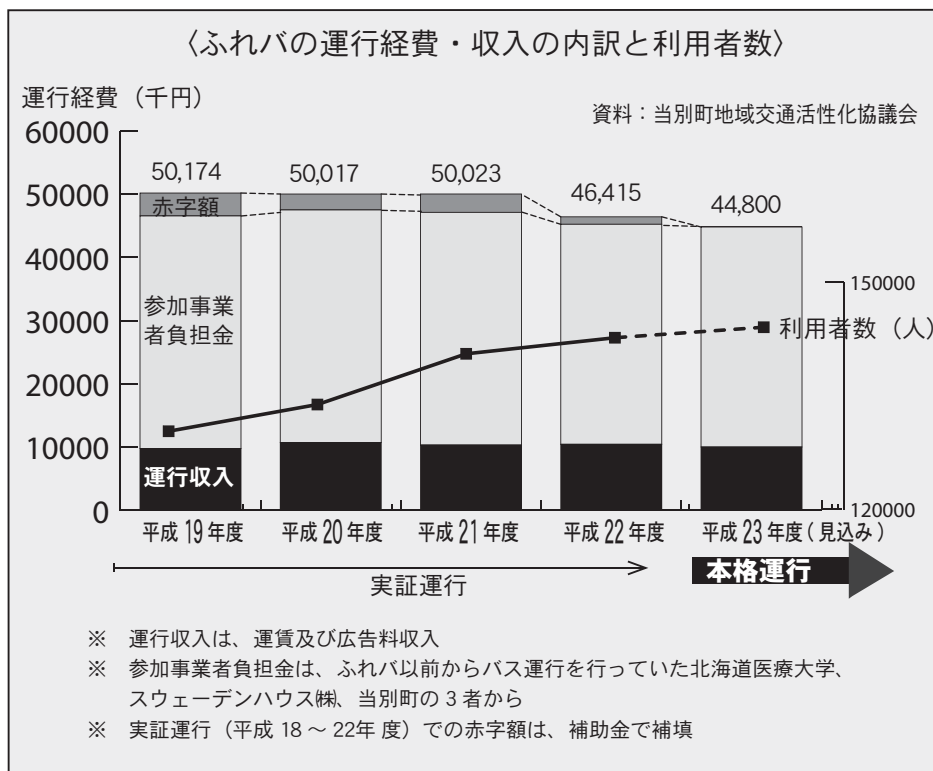
「地域の足」を確保せよ VOL.2



その2 ふれバの 未来は！



町民の生活を支える上で大切な「公共交通機関」。今回は自家用車の普及により地方バス路線が衰退する中、官民あがての路線統合で「ふれバ」が誕生。その効率的な運行システム、環境に優しいバイオディーゼル燃料の利用など、コミュニティバス運行にかける熱意を紹介してきました。今号は、その「ふれバ」の直面している課題、利用者の声などをお届けします。



① 運行コストと採算を考える！

今年度から始まる補助金に頼らない本格運行では、これまでの実証運行の経験から利用者の少ない時間帯のダイヤを減便するなど運行経費を縮減（バス5台→4台など）し、収支のバランスをとっています。

今後もふれバの運行を継続するためには、バス利用者の増加による安定した運行収入の増加が必要です。そのためには、人口の多い市街地循環線などの利用率を上げることが重要な課題となります。

例えば、朝夕の通勤・通学時間帯のダイヤを、JRとの接続や増便により充実させるためには、バス運行台数を増やす必要があります。現在4台での運行経費は4千5百万円ですが、5台での運行では5千万円以上の経費となります。平成23年度の収入見込みとの差額は5百万円以上になりますが、利用者数の増加・収入の増加が採算性につながるのか？が問題になるわけです。





当別ふれあいバス 路線図

凡例

- (ピンク) 市街地循環線
- (青) 西当別・あいの里線
- (緑) みどり野・青山線
- (橙) 金沢線
- (紫) フリー乗車区間

フリー乗車区間

- ・バス停以外でも乗り降りできる区間です。
- ・バス停以外で乗るときは手をあげてください。
- ・降りるときは運転手に声をかけください。

- 00 バス停
- 応援券売り場
- 🔥 廃油回収場所
- 公共施設、病院、お店

② ふれバの路線を見てみる



当別駅周辺



太美駅周辺

2



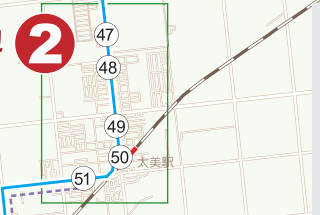
当別駅周辺

1

スウェーデンヒルズ周辺



太美駅周辺



2

あいの里周辺



太美駅周辺



2

ふれバの停留所は全部で71箇所、停留所から半径300m以内では当別の人口の70%をカバーし、全ての医療機関に近接しています。(半径500mではカバー率は80%以上に)

ふれバの乗降は、市街地の郊外ではどこからでも乗れるフリー乗車区間を設けています。

ふれバの路線延長は52km

1日に走る距離は合計で916km(平日)になり、1年間では地球を6周半まわる距離になります。



③利用者はこう思う！



とっても親切！

太美の利用者
松井タキさん

高齢者にとっては、誰にも頼らないで乗ることのできる公共交通はなくてはならないものです。

私は買い物に利用していますが足が不自由で、先日、私の持ち込んだカートを運転手さんが倒れないようにとテープで固定してくれました。こういう心遣いは都会では出来ないでしょう。責任者の方の教育が行き届いていますね。便数は多くなくてもバスに安心して乗れるサービスとか、物を届けるお願いが出来るとか、便利で、みなさん楽しく乗れるようなバスであって欲しいと思います。

通学には便利！



学生の利用者

佐藤健一さん

北海道医療大学の通学用に毎朝利用しています。学生にとっては無料なのが何よりですし、講義の1時間目に間に合う便なのでとても便利で、いつも2台のバスに満員なくらいに利用者がいます。

地域と大学が協力してこのようなバスが運行されているのは素晴らしいことだと思います。

大学が生活場所から離れているので、これからもふれバが続いて欲しいです。

環境を考えると！



ヒルズの利用者
菅美恵子さん

免許を持っていませんし、環境のことを考えると、JRやバスはもっと利用するべきですね。先日、バスに乗り合わせた見ず知らずの人と、青山線に乗って子ヤギを見してきました。ふれバで青山へは初めてで、窓からの景色にワクワクしました。ふれバで小旅行の気分でしたね。

ヒルズでは札幌に通う高校生のためには、朝の交通がまだ不便だという話題が出ています。世代によってもバスに求めるものが違います。私はバスがあるだけでもありがたいですね。

バスに乗る？乗らない！ その理由

④利用していない人はこう思う！

今はマイカーで！時々自転車！

やっぱりマイカーを使って買い物をします。江別やあいの里も20分ですからね。主人がマイカーを使っている時は、町内ですけれど、今は自転車が徒歩で間に合っています。ただ、足が不自由になったり、高齢になったら乗るでしょうね。

(末広在住 Aさん、パート・女性)

停留所が近ければ乗りたい！

自宅からJR当別駅までは片道4km、天気の悪い日、冬期間は高校生を毎朝晩、車で送っています。市街地から南に延びている路線は当江線くらいで、1日4往復と便数が少なく、停留所までも700mあり不便です。利用者は限られるので近所にバス停を作って欲しいとも言えないですね。

(対雁在住 Bさん、会社員・男性)

深夜のバスは便利でした！

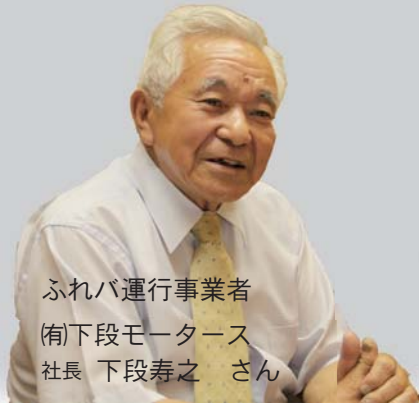
JRの接続を含めて通勤の時間帯に合わないのに乗ってません。

料金より、時間帯が合うか合わないかで決まると思います。深夜にあいの里から乗れる「SuiSuiふれバ」には3回くらい乗りましたがなくなったのは残念です。停留所ごとの名刺サイズの時刻表もあつたら便利と思います。

(美里在住 Cさん、パート・女性)



⑤ 運行事業者は



ふれバ運行事業者
㈱下段モータース
社長 下段寿之 さん

ふれバは民間や役場が運行していたバスを統合し、人々が自由に乗れる路線バスを新設し、お互いの負担を減らそうという発想が発端です。

今後の地域経済や地域の足を守るためには、最小限のコストで運行出来る公共交通が必要です。勿論、赤字の路線では続くわけが

りません。現実的にはみなさんが、それぞれの生活スタイルにあわせてどれだけ利用するか、そこにどれだけ出費できるかです。

これまでの5年間、実証運行を続けて利用実態をつかみ今の路線、ダイヤ、運賃となっています。その中で私たち運行事業者は、ロスの少ない効率的な運行を心がけてきました。自動車整備を本業としているため、車体の整備は自前ですし、バス停の製作、板金や塗装など自動車以外に応用できるため、設備投資を抑えてきました。

町ではバスを効率よく運行するため、路線ごとに固定した車体を運行するのではなく、全ての路線に空き時間なく効率的に配車できるダイヤを研究してくれました。

全国では様々な地方交通が研究されていますが、ふれバは優等生のようなのです。その証拠に全国から

視察に来ますからね（笑）。

ふれバにのって町内で買い物するお年寄りはかなりいます。「お年寄りを閉じこもりにさせない」という点でふれバは役に立っているし、10年後、20年後は更に必要とされると思います。

ふれバクイズ

先月号のクイズの答えは
バイオディーゼル燃料。でした。
正解の方には、当別町地域公共交通活性化協議会より、ふれバグッズのトートバックとバスパーパークラフトのセットをお届けしました。

企画部情報課広報聴係

☎ 23-3069 FAX23-3206

バスがまちに残る！残らない？

⑥ 見方を変えて！！

今回、様々な立場の方から意見を聞きました。家族、世帯毎に違った生活スタイルと価値観、多様性を持ち、それに合わせていくために台数を増やし利便性を向上させることは重要ですが、採算性を無視することは出来ません。



はじめに見てきたように、実証運行の経験により現在の路線、ダイヤで運行していますが、JRとの接続を改善するなど、利便性を向上させることで利用者が増加し、採算性の改善も期待されます。

特に冬期間で、自転車などを利用できない方には、ふれバ利用の可能性があります。今後もふれバは利用者の求めに応じた運行形態の見直しが必要とさ

通勤、通学者の自転車で溢れる駅駐輪場。冬にはふれバを・・・

れるでしょう。

利用者の声にもありましたが、ふれバは移動手段でありながら、地域コミュニケーションの場という一面もあります。若者からお年寄りまでが毎日利用する中で、利用者間の会話やふれあいが生まれるなど、単なる移動手段だけでは捉えきれない側面があります。

本格運行を迎えた今年度は、現在だけではなく、将来をも含めて「ふれバ」を残していけるか重要な年となります。「自分で動ける交通手段」を確保するため、地域住民が今一度、幅広い考えに立ち、利用率を上げることが継続への大きな力となります。



当別あんどん粋のメンバー
前列が代表の前泰治さん



「当別あんどん粋」

夜高あんどんを 超えるイベントに

夏祭りを盛り上げるために

毎

週月曜日、水曜日の夜には当別町車両センターでコツコツと行灯を制作している人たちがいます。「当別あんどん粋」のメンバーが集まり、当別の夏祭りに向けて勇壮な行灯が形になっていきます。

仮装 盆踊りが昔、太美の振興会祭でありました。それに出ようという仲間が集まったのがこの会のきっかけです。その後も栗山町、北竜町など、賞金付きの地方の仮装大会を探しまして、サザエさん、ゲゲゲの鬼太郎などの格好で出た訳です。札幌の大通公園の大会では準優勝もしました。沢山のお祭を見てきた訳です。当然！「当別町のお祭を盛り上げるにはどうしたら良いか」と考えた末、行灯を作ろうと

いうことになりました。やったことも無い行灯を作り出したのは7年前で、それは見よう見まねです。そして青森市や五所川原市など、行灯で有名な町に電話で問い合わせたり、本で調べたりして、やっと今の形です。今春には青森ねぶた祭の行灯づくりを勉強しようと思っていたのですが、あの震災でね、諦めて帰ってきました。去年は「閻魔大王」はじめ3基の行灯を制作し、お盆の夜、神輿とともに夜の本町市街を練り歩きました。「行灯は光。神輿が引き立った」と喜んでくれました。「閻魔大王」は当別祭の後も札幌の東区の祭で披露し、「あんどん粋」の紹介もしてもらいましたし、2月には「あそ雪の広場」にも初登場して多くの町民に見てもらいました。

今回 は昨年制作した「閻魔大王」のほか、昨年より1基多い4基が祭に出ま

す。新しい行灯は、火消しの纏まといを担いだ歌舞伎役者のデザイン。ただし、纏の部分は時間的に厳しくて、他の形で工夫しています。設計図はなく、絵を起こして、頭の中で凹凸を計算しています。骨組みも板や針金ですが、簡単に修正できるものではありません。絵の具も光を通す染料系のものを使いますが、絵を描ける人でも行灯の絵は苦労しますね。難しいだけに完成の喜びは大きいです。名寄や秋田に転勤したメンバーも帰ってきて一緒に担いでくれます。

夢は 江差町の「姥神(うばがみ)大神宮渡御祭」や沼田町の「夜高あんどん祭」のように地域や職場で、みんなが制作するような行灯祭が当別に出来ることです。まずは夏祭での行灯を是非見てください。
(7月11日取材 話し手：当別あんどん粋代表 前泰治さん)

■ ふれあい倉庫情報

【カルチャーホール】

当別花卉生産組合切花品評会

▼日時 8月20日(土) 13時～

▼内容

当別で生産された切花の品評会、販売がふれあい倉庫で開催されます。ぜひお越しください。

▼問合せ 北石狩農業協同組合本所花卉共選場
(☎ 26 - 2101)

アイスプラント



ふれあい倉庫には
こんな野菜も！

アイスプラントは、南アフリカ原産の分厚い葉をした野菜です。葉や茎の表面にキラキラとした水滴のような粒々が付いています。

天ぷらや胡麻和え、ジュースにしてもいいですが、野菜自身が持つ本来のほんのり塩味やシャキシャキ、プチプチとした食感を楽しむには、サラダで食べるのがおすすめ。8月いっぱい入荷予定です。

▼価格 100円～

当別観光情報プラザ【FIKA】フィーカ

【8月の展示会】

末田圭子 工芸展

▼内容

涼しげな押し花アート、粘土工芸作品を展示します。

▼期間 8月1日(月)～31日(水)

【情報発信中!】

ふれあい倉庫とFIKAの情報は町民ポータルサイトのブログで随時更新していますので、ぜひご覧ください。

<町民ポータルサイト>

<http://portal.town.tobetsu.hokkaido.jp/>

▼問合せ ふれあい倉庫 (☎ 27 - 6600)

FIKA (☎ 27 - 5388) 商工課 (☎ 23 - 3129)

続

町長の日記

平成23年7月16日(土)

今日「ふとみ保育所」の運動会が催された。

今年から2年間この保育所を高陽福祉会と言う福祉法人に運営を委託しており、御案内を頂いたの朝から行って来た。

考えてみると当別町は私の高校時代にあちこちに保育所が出来て全町で10カ所あった。

保育児の数もどんどん増えて、どこの保育所も沢山の幼児で賑わっていたが、近年は少子化で当別町の昨年一年間の出生数は僅か58名に下がってしまった。

保育所も今は全町で3カ所になった。

「ふとみ保育所」は76名しかいないし、今日はあいにく雨模様だったので急遽西当別小学校の屋内体育館で実施したが、これがなかなか良かった。

競技は年齢別だが男女混合でお父さんお母さんも一緒に競技がいろいろあったし観客席とフィールドトラックがものすごく近いから、ちょっとムズがっている子を他の子が放っておかず、さり気なくカバーする様子など小さな仕草がよく見えて子供なりにいろいろな場面で友達に気遣いしているのが判り感心した。

保育所ではこんな風に思いやりの心を育ててくれているんだなあと思った。

少し大げさかも知れないが、私の世代は子供の頃から受験などあらゆる点で勝つ事を優先させられていたように思うが、保育所の先生方は豊かな価値観を持たれて運動会でも体力と技を競うだけではなく、玉入れ競技にしてもラッキーな玉があったりいろいろ工夫が凝らされているのを目の当たりにして、とても新鮮で楽しかった。

丁度一週間前に、今年幼保一元化した200名余りの「夢の国幼稚園」の運動会が当別小学校のグラウンドで盛大に行なわれた。

2つの運動会が催された少し前に東京の会議で、福島県の町長が3.11震災の後、被災地の人々が放射性物質を避けて遠くへ避難したとき、“学校のグラウンドで子供達が遊んでいる”とまるで不思議な光景でも見たように大歓声が上がった。と言うお話しが披露された。

私は“当別の子供達は幸せなんだなあ”と思う。

当別町長 泉亭俊孝

JR 学園都市線 桑園駅～北海道医療大学駅間が電化されます

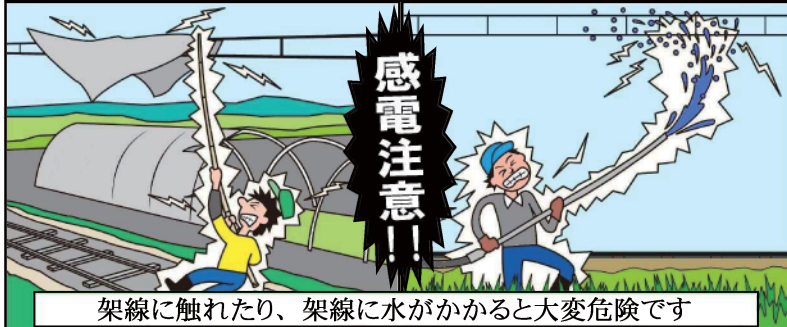
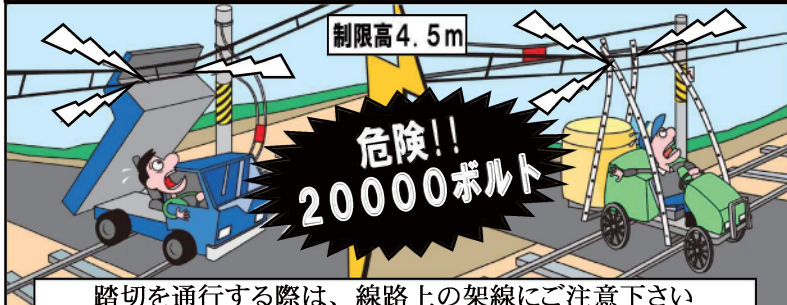


学園都市線（札沼線）の桑園駅～北海道医療大学駅間は現在、電化開業へ向けて工事を行っています。

工事中は線路付近にお住まいの皆様には大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力をお願い申し上げます。

踏切を通行される際、高さ制限を超えて踏切を通過すると、架線に接触し断線させてしまう恐れがありますので、高さ制限を超えて通行しないようご注意ください。また、線路上の架線は強い電気が流れますので、触れることのないようお願い申し上げます。

感電事故・踏切での架線断線事故の防止に、皆様のご協力を重ねてお願い申し上げます。



電化工事に関するお問い合わせ先
工事担当箇所
JR北海道 工務技術センター
電化グループ
フリーコール 0120-936-065

JR 電化工事が始まっています



学園都市線電化開通に向けて工事が本格化しています。これまでのディーゼル気動車に代わり、電車の走行には電流を流す架線とそれを支える電柱、踏切には事故防止のため高さ制限をお知らせする「注意標」が設置されます。踏切の通過には左右の確認のほか、高さへの注意も必要になります。



催し

生活

募集

教養・資格


子育て

その他

ご存知ですか？自立支援医療について

北海道が指定した指定自立支援医療機関で受ける特定の医療について、自立支援医療費の支給を受けることができます。医療費の1割が原則として自己負担になりますが、世帯の所得に応じて月額負担上限額が決められています。また、支給を受けるには、事前に申請が必要です。

▼申請時に必要な物 医師の意見書・診断書（指定様式）

種別	内容	対象医療・疾患	問い合わせ・申請先
精神通院医療	通院による精神医療を継続的に必要とする程度の病状の方に、医療費の一部を公費負担する制度です。	統合失調症・うつ病・てんかん・精神作用物質による依存症など	福祉課障がいサービス係 (☎ 25 - 2665)
更生医療	障がいのある方が治療することによって、障がいを軽くしたり取り除いたりするための医療費の一部を公費負担する制度です。 ※身体障害者手帳が必要です（同時申請可能）	人工関節置換術・人工透析療法・白内障手術など	
育成医療	更生医療と同様の医療費の一部を公費負担する制度です。 (身体に障がいのある18歳未満の方対象)		

年金

読んで得する年金・国保のお話

国保

【インターネットサービス「ねんきんネット」を開始！】

「ねんきんネット」とは、いつでもご自身の年金加入記録をインターネットで確認できるサービスです。

- ◆いつでも、最新の年金記録が確認できます！
- ◆年金の「もれ」や「誤り」の発見が容易にわかります！
- ◆「私の履歴整理表」で記録の確認が容易になります！
- ◆将来の年金額が試算できます！

※他にも、お近くの年金事務所のほか、一部の郵便局や当別町役場でも年金記録を確認いただけます。詳しくは「ねんきん定期便・ねんきんネット専用ダイヤル」(☎ 0570 - 058 - 555) でご確認ください。

■役場窓口年金相談日

8月10日(水)・24日(水)〈戸籍年金係窓口〉

■年金保険相談所の開設

主催 札幌北年金事務所

日時 8月19日(金) 10時～15時

場所 商工会館(錦町)

※年金保険相談は予約制です(相談予約専用ダイヤル ☎ 011 - 717 - 4133)。また、代理人が相談に行く場合は、委任状・身分証明書が必要です。

▼年金についての問合せは

住民課戸籍年金係 (☎ 23 - 2463)

【被保険者証の更新方法】

現在使用されている被保険者証の有効期限は平成23年9月30日です。

新しい被保険者証は9月中旬に郵送する予定ですが、窓口交付希望の方、長期間不在のため郵送日の変更を希望する方は8月31日(水)までに電話でお申し込み下さい。窓口で保険証を受け取る時は、免許証など身元を確認できるものを持参してください。

【被保険者証の有効期限について】

被保険者証は、毎年更新となっていますので、有効期限は、平成24年9月30日までとなっています。

後期高齢者医療に該当する方は、その誕生日の前日が、退職被保険者は65歳になる誕生日の月末が有効期限となります。なお、各月1日生まれの方は、前日が有効期限となります。

【保険証は大切に使いましょう】

記載内容を書き変えると無効になります。

また、破損や紛失、住所変更、修学のために町外へ住所を移す場合等は、国保・後期高齢者医療係までお問合せください。

▼国保・後期高齢者医療についての問合せは

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎ 23 - 2467)

募 集

募集します 国保運営協議会委員

国保運営協議会は、国民健康保険事業の運営に関する重要事項を審議するため、公益代表や保険医薬剤師代表、被保険者代表の9名で構成されています。

▼資格 国民健康保険に加入している満20歳以上の方

▼募集人数 3名(被保険者代表)

▼任期 10月1日～平成25年9月30日

▼応募方法 国民健康保険に関して感じていることを原稿用紙にまとめ、住所・氏名・年齢・職業・電話番号を記入の上、郵送にて提出願います。

▼募集締切 8月31日(水)

▼問合せ

国保・後期高齢者医療係
(☎ 23 - 2467)

困ったときの納税Q&A

Q 今年度の町・道民税の督促状が届きましたがまだ納税していません。このまま納めないとどうなりますか？

A 「督促状を発送した日から起算して10日を経過した日までに完納しないときは、差し押えをしなければならない。」と法律で定められています。

納期限までに納税された方との公平性を保つため、法律の定めにより差し押えに着手することとなります。

◆夜間納税相談

8月11日(木)・25日(木)
19時30分まで

▼問合せ

納税課納税係 (☎ 23 - 2341)

統 計 調 査

毎月勤労統計調査特別調査 を実施します

厚生労働省では、7月31日現在で、常用労働者を1～4人雇用している事業所を対象に毎月勤労統計調査特別調査を実施します。

調査対象となる事業所には、8月から9月にかけて統計調査員が訪問しますので、ご回答をお願いします。

▼調査対象地域

- ・白樺町(58番地～59番地、163番地、3185番地の一部)
- ・北栄町(21番地、22番地、34番地、37番地の一部)
- ・園生(55番地～56番地、711番地の一部)

▼問合せ 北海道総合政策部地域
行政局統計課労働統計グループ
(☎ 011 - 204 - 5146)

墓 地

墓地の供物は お持ち帰りください

町営墓地の供花や果物は、そのまま置いて帰ると腐って悪臭を発生させ、墓石を傷める原因となります。

墓参を終えたら、お供え物やその他のごみは必ずお持ち帰りください。

▼詳細 環境生活課環境対策係
(☎ 23 - 2503)



東裏墓地のごみの状況

子 ど も

児童扶養手当の現況届

現在お持ちの児童扶養手当証書の有効期限は平成23年7月31日までになっております。

8月から児童扶養手当の支給を受けるためには現況届の提出が必要になります。

8月中に現況届を送付いたしますので、必要事項をよく読み、手続きをお願いします。

▼問合せ 福祉課福祉係

(ゆとろ内・☎ 23 - 3019)

更 新 申 請

特定疾患医療受給者証等の 更新申請について

現在お持ちの「特定疾患医療受給者証」、「ウイルス性肝炎進行防止対策・橋本病重症者対策医療受給者証」の有効期間は平成23年9月30日までです。更新手続きは随時行っていますが、出張受付窓口を次のとおり開設しますのでご利用ください。

なお、更新手続きで本人または同一世帯のご家族が「特定疾患医療受給者証」または「医師診断書」を役場窓口でご提示いただくと「住民票」(全員)、「所得証明書」(一部の受給者)を無料で交付することができます。

▼場所 当別町役場1階大会議室

▼日時

8月24日(水)・25日(木)

10時～15時(12時～13時を除く)

▼問合せ 江別保健所

(☎ 011 - 383 - 2111)

意見交換

北海道水資源の保全に関する条例（仮称）意見交換会

北海道では、豊かな水資源を将来にわたって保全していくための条例の検討を進めるにあたり、広く道民のご意見等を反映するため、意見交換会を開催します。

詳細は、北海道ホームページをご確認ください。

▼日時

8月18日（木）15時30分～

▼場所 北海道庁別館地下1階

▼問合せ 北海道総合政策部計画推進局土地利用計画グループ

（☎ 011 - 204 - 5178）

URL <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/ksk/mizusigen.htm>

水道

生活を見直して
上手に節水を

水は限りある資源です。皆様のご協力をお願いします。

◆蛇口は、こまめに閉めると1分間で約12リットルの節水になります。

◆食器洗いは、水をためて洗いましょう。油汚れのひどいものは、あらかじめ紙などでふき取ってから洗いましょう。一日に約90リットルの節水になります。

◆風呂の残り湯を有効に使いましょう。半分利用することで約90リットルの再利用になります。

▼問合せ 上下水道課

（☎ 22 - 2411）

試験

第16回北海道排水設備工事
責任技術者試験

当別町の排水設備指定業者の指定を受けるには、責任技術者の資格が必要です。

▼日程

試験講習 10月13日（木）

試験 11月2日（水）

▼会場

札幌市社会福祉総合センター
（札幌市中央区大通西19丁目）

▼手数料 7,000円

▼受付期間

9月1日（木）～12日（月）

※ただし土・日曜日は除く

▼問合せ

上下水道課（☎ 22 - 2411）

当別町農業委員会委員が決まりました



当別町農業委員会委員の任期満了に伴う選挙は、7月5日の告示日に定数と同数の12名の立候補届けがあり、無投票当選となりました。

また、選任委員として町議会、農業団体の推薦で4名が選任され計16名となり、7月25日に開催された第1回総会により会長及び会長職務代理が決定しました。任期は、7月20日から平成26年7月19日までです。

▼詳細 町農業委員会（☎ 23 - 3279）

	氏名	住所	選出方法
会長	神林 俊一	六軒町	町議会選任
会長職務代理	吉成 賢二	金沢	公選
委員	川村 修	川下	公選
	森本 茂	獅子内	公選
	秋吉 稔之	当別太	公選
	伊藤 榮一	若葉	農業共済組合選任
	川村 義宏	川下	北石狩農協選任
	山田 智	春日町	土地改良区選任
	岸本 辰彦	ビトエ	公選
	青山 眞士	川下	公選
	安榮 修	蕨岱	公選
	重原 昌章	弁華別	公選
	谷口 安喜男	若葉	公選
	石田 秀人	高岡	公選
才田 利幸	東裏	公選	
石綿 邦征	中小屋	公選	

（敬称略・委員氏名は議席順）

さん・産・フェスタ 2011

🌞 日時 8月20日(土) 11時～

🌞 会場 当別大通 ほか

🌞 問合せ 同実行委員会 (町商工会内・☎ 23 - 2447)



「牛鬼」担ぎ手募集!

昨年、町内を練り歩いた姉妹都市愛媛県宇和島市の牛鬼が登場します。牛鬼を担いで、みんなで盛り上がりましょう!

▼問合せ 観光協会 (役場内・☎ 23 - 3129)

あそびのひろば

☆ 8月の日程 ☆

時間は全て10時から11時30分

▼いちご(1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ゆとろ(全て火曜日)

2日・9日・16日・23日・30日

▼ぶどう(1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ふとみ保育所(全て木曜日)

4日・11日・18日・25日

▼ミニトマトクラブ

(0～1歳5ヵ月)

1日・15日 ゆとろ

8日・22日 ふとみ保育所

▼サロン(0歳～就学前対象)

わんぱくサロン(全て水曜日)

ゆとろ

3日・10日・17日・24日・31日

すみれサロン(全て金曜日)

ふとみ保育所

5日・12日・19日・26日

▼詳細・問合せ

子育て支援係

(ゆとろ内・☎ 25 - 2658)

第2回 当子連大運動会

地域みんなで楽しめる大運動会を開催します。参加はもちろん、元気な子ども達の応援にぜひご来場ください。

▼日時

8月21日(日)(雨天時中止)

9時～14時(予定)

▼会場 当別小学校グラウンド

(車での来場はお控えください)

▼主催 当別町子ども会育成連合会

▼対象 町内子ども会に在籍する

小・中学生と保護者

▼内容

個人種目:徒競走、靴とばし、お菓子食い競走、障害物競走

団体種目:玉入れ、大玉ころがしリレー、綱引き、親子おんぶリレー、リレー

アトラクション:当別音頭

▼問合せ 当子連本部

(総合体育館内・☎ 22 - 3834)

※出場に関しては、単位子ども会ごとに取りまとめているので、所属育成会の担当者にお問い合わせください。

当別文芸の会 「文学散歩」

北海道ゆかりの文学作品・作家の足跡を訪ね、文学的風土や作家の生きた時代に触れるひと時を一緒にすごしませんか。

▼日時 8月27日(土)

集合時間～JR石狩当別駅に7時50分、JR石狩太美駅に8時15分解散時間(予定)～JR石狩太美駅に17時25分、JR石狩当別駅に17時40分

▼主催 当別文芸の会

▼定員 先着30名

▼コース

市立小樽文学館→有島武郎記念館→ニセコ駅前温泉(タオルは持参してください。入浴料500円は各自で負担となります。)→木田金次郎美術館

▼参加費 3,500円

(バス代、昼食、見学料は含まれます。飲み物は各自持参です。)

▼申込期限 8月18日(木)

▼申込先 当別文芸の会

河地(090-5076-2550)

堀江(090-2054-7457)

1日コックさん 地域オープンサロン 8月の出店者・メニュー

★1日(月) チームみうら

冷うなそばランチ 600円

★10日(水) 柿崎睦子さん

蒸しどりの冷麺 600円

★20日(土) 川岸和江さん

チキンカレーランチ 550円

★24日(水) COCO式番屋

野菜カレー 500円



▼詳細

共生型地域オープンサロン

(☎ 22 - 0775)

石狩管内郷土芸術祭
「舞台部門」が開催されます

石狩管内の市町村で活動している団体が、当別町に一堂に会しての舞台発表があります。

この機会に、他のまちの芸術活動を鑑賞しませんか。本町の団体も出演しますので是非ご来場ください。

▼日時 9月11日(日)

12時30分～15時30分

▼会場 白樺コミュニティーセンター 多目的ホール

▼問合せ 文化協会事務局

(総合体育館内・☎22-3834)

人形劇を見に来ませんか？

子育て講座「にんぎょうげき」を開催します。

人形劇の他に「お楽しみバラエティショー」もあります。

▼日時 9月13日(火)

10時30分～11時30分

▼会場 ゆとろ

▼出演 人形劇団「ばおばぶ」

▼対象 0歳～就学前までのお子さんと保護者

▼参加料 無料

▼問合せ 子育て支援係

(ゆとろ内・☎25-2658)

社会教育施設を
作品展示にご利用ください

文化活動は人の心を豊かにします。その発表の場として、町内の社会教育施設の展示スペースをご活用ください。

展示の申込みにつきましては、各施設にお問い合わせください。

▼問合せ

当別町学習交流センター

(☎23-0573)

白樺コミュニティーセンター

(☎23-2511)

西当別コミュニティーセンター

(☎26-3300)

大腸がんが増えています！



大腸がんは近年罹患率が増えており、年代別にみると40歳代から罹患率が上昇します。一次検査は自宅で便をとって提出するだけの簡単な検査です。年に1回、ぜひ受診しましょう。

◆無料クーポン券及びがん検診手帳は、右記対象の方に郵送していきます。

◆無料クーポン券が届く前に、当別町のがん検診実施機関で大腸がん検診を受けられた場合は、無料クーポン券送付後に償還払いの手続きを行うことができますので、領収書は必ず保管しておいて下さい。

◆当別町のがん検診実施機関については、健康ひろば(P18)でご確認下さい。

▼申込み・問合せ 福祉課保健サービス係

(ゆとろ内・☎23-2346/FAX25-5018)

対象者生年月日一覧

目安年齢	対象生年月日
40歳	昭和45(1970)年4月2日から 昭和46(1971)年4月1日
45歳	昭和40(1965)年4月2日から 昭和41(1966)年4月1日
50歳	昭和35(1960)年4月2日から 昭和36(1961)年4月1日
55歳	昭和30(1955)年4月2日から 昭和31(1956)年4月1日
60歳	昭和25(1950)年4月2日から 昭和26(1951)年4月1日

広 告

早めに麻しん風しんワクチン接種を！

1～2歳の間は、麻しんまたは風しんにかかる可能性が高いため、1歳になったらすぐに第1期の予防接種を受けましょう。幼児期に麻しん・風しんの予防接種を1回しか受けていない年代の免疫（抵抗力）を強化するために、平成20年度から5年間「第3期・4期」を行っています。対象期間中に早めに受けましょう。

◆持参するもの

- ・母子健康手帳
 - ・予診票（麻しん風しん第2、3、4期の対象者に送付済みです）
- ※第1期の方は、病院に予診票があります。

▼問合せ 福祉課保健サービス係（ゆとろ内・☎23-2346）



母子健康手帳で
予防接種の受け
忘れがないか
確認しましょう！

対象	回数
◎第1期 生後12～24ヵ月未満	1回
◎第2期 小学校就学前の方 H17.4.2～H18.4.1 生まれ	1回
◎第3期 中学校1年生に相当する方 H10.4.2～H11.4.1 生まれ	1回
◎第4期 高校3年生に相当する方 H5.4.2～H6.4.1 生まれ	1回

医療機関名	住所	電話番号
勤医協当別診療所	未広 118-52	☎23-3010
近藤医院	園生 54-7	☎23-2021
スウェーデン通り 内科循環器科クリニック	太美町 1488-348	☎25-3151
田園通りさわぎ医院	北栄町 17-13	☎25-2055

※高校2年生相当の方も、修学旅行や学校行事として海外に行くなど特段の事情がある場合は受けられますのでお問い合わせください。

広告

防犯協会ニュース

●自転車盗難と車上狙いが依然増加中

- ・自転車のカギは二重に頑丈に（ツーロック励行）
- ・短時間でも車内には貴重品を置かないこと

平成23年6月末刑法発生状況

侵入窃盗	自動車盗	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	万引き	不審者
8件	2件	12件	1件	19件	0件	3件

●当別町防犯協会・☎23-2711

広告

相 談

法律相談 町の顧問弁護士が、皆様の相談に応じます。

▼日時 8月4日(木)、
9月1日(木) 13時30分～

▼申込み 福祉課福祉係
(☎23-3019)

介護相談

介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。

▼曜日・時間 月～金曜日
8時45分～17時15分

▼申込み 地域包括支援センター
(☎25-5152)

心配ごと相談

心配や悩み相談に応じます。

▼日時 8月25日(木)
13時～16時

▼申込み 社会福祉協議会
(☎22-2301)

消費生活相談

契約トラブルや消費生活に関する相談に応じます。

▼日時 月～金曜日
8時45分～15時

▼場所 町民生活係窓口
(役場1階・☎23-3209)

寄 付

☆当別町社会福祉協議会へ

▼佐々木信義さんより 10万円

▼宇川フミ子さんより 5万円

▼曾川澄子さんより 5万円

▼当別ライオンズクラブより
3万8千円

▼速水勲さんより 3万円

▼鎌仲孝一さんより 3万円

☆社協愛の小箱へ

▼ミュージックランドニコより
8,725円

▼スパーみつはしより 4,991円

《ふるさと納税》

▼松木靖二郎さんより 1万円

▼福本基さんより 1万円

▼匿名の方8名より 20万円

◎平成23年度採用◎

平和を、仕事にする。  陸海空自衛官募集

募集種目		応募資格	受付期間	試験期日
陸・海・空 自衛官候補生	(男子)	18歳以上27歳未満	通年	受付時にお知らせします
	(女子)			
一般曹候補生		高卒(見込含)21歳未満	8月1日(月)	9月25日(日)～28日(水) いずれか1日
航空学生			9月9日(金)	1次試験 9月17日(土) ※2次試験有り
				1次試験 9月23日(祝・金) ※2・3次試験有り
江別地域事務所では、自衛官募集等に関する説明を随時実施しています。お気軽にお越しください。 江別市野幌町40-15G & Tビル2F (月～金曜日9時～17時)				
▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎011-383-8955 役場環境生活課町民生活係 ☎23-3209				

交通安全情報

速度超過による車両単独事故が多発

◇スピードダウンの徹底を!

カーブの手前で減速する「スローイン」運転を励行しましょう。

◇バイク事故が最も多い月です
(平成23年6月末の交通事故累計)

	H23年	H22年	増減数
発生件数	26	25	1
死者数	0	1	-1
傷者数	34	38	-4

■人の動き 7月1日現在 ■ ()は前月との比較

人口	18,483 人	(6人減)
世帯	7,730 世帯	(5世帯減)
男	8,963 人	(増減なし)
女	9,520 人	(6人減)

広 告

HOT

コミュニケーション

乗馬を身近に体験



「ふれ・スポ・とうべつ」では、町内の石狩ホーストレックを会場に乗馬の体験会を実施しました。

参加者は6名。3回シリーズでこの日は手綱を持ち、馬を操る技術を覚えました。100mのコースを周回するうち、馬も乗り手も徐々に慣れて、「馬ってかわいい！」と乗馬の楽しさを味わっていました。次回は9月4日実施予定。

(7月2日)

吉兆！白いすずめ



全身が白色のすずめが対雁の高橋隆雄さん宅で見つかりました。

春先に敷地内の納屋に設置している巣箱にすずめのつがいを発見、その中にいた1羽だけ真っ白いヒナが6月初旬から、庭先のバードテーブルに置かれたくず米をついばみに来ています。

札幌円山動物園の飼育員によれば、色素の欠乏による白変固体の種類とみられ、非常に珍しいといえます。人には一番なじみのある鳥でもあります。白いすずめは縁起のいいものとされ、天皇に献上された記録もあるそうです。

(6月24日)

毎日書道展で最高賞！



昨年6月号「現代を生きる」で紹介された出村好孝さん(雅号・三疆 当別中学校教頭)の作品が毎日書道展において、最高賞の「会員賞」に選ばれました。

同書道展は内容、規模ともに国内最大といわれるもので、3万5千点の応募があり、その中でも選ばれて会員に登録されている2,651人の中から全国で26人の受賞です。表彰式は12日東京で行われました。

作品は「崇徳廣業」の4文字。「これからの作品は責任が重くなります。」と喜んでいました。

(7月15日)

広 告

当別町元助役、谷本辰美氏が北海道町村会常務理事に



平成13年9月から平成16年3月まで町助役を務められ、町村合併問題や財政再構築に多大な尽力をいただいた谷本辰美氏が、7月1日付で北海道町村会の常務理事に就任しました。

北海道町村会は、全町村144が加盟する団体で、町村行政の円滑な運営を目的とした政務活動をはじめ、政策情報の提供や町村から寄せられる法務・法律の相談、指導業務を展開しています。

先日、北海道町村会の総務・建

設常任委員長である泉亭当別町長が谷本常務を表敬訪問し、少子高齢化社会における地域コミュニティのあり方などについて懇談しましたが、谷本常務からは「基礎自治体である町村は常に誇りを持ち、住民意識の代弁者である議会は、町の将来のための「建設的で有意義な議論」が必要です。当別町にはおおいに期待しています。」と話されていました。(7月12日)



広 告

乳幼児

母子健康手帳をお持ち下さい。

	受付日時 / 会場 / 対象		
フッ素塗布・歯科健診	4	木	13:00～15:00 ゆとろ
4ヵ月・10ヵ月児健診	11	木	13:00～14:00 ゆとろ
1歳8ヵ月・3歳児健診	26	金	13:00～14:00 ゆとろ

予防接種

	種 類			受付日時 / 会場 / 対象		
定期	BCG (結核)	11	木	13:45～14:00	ゆとろ	生後6ヵ月未満
	DPT (三種混合)	随時個人で接種可能。				
	DT (二種混合)	右記医療機関へ予約の上、母子健康手帳を持参してください。				
	MR (麻疹・風疹)	※定期予防接種は、対象年齢になったら受けましょう。任意予防接種は希望者のみの接種になります。				
任意	ヒブ	※定期予防接種は、対象年齢になったら受けましょう。任意予防接種は希望者のみの接種になります。				
	肺炎球菌	※定期予防接種は、対象年齢になったら受けましょう。任意予防接種は希望者のみの接種になります。				
	子宮頸がん	※定期予防接種は、対象年齢になったら受けましょう。任意予防接種は希望者のみの接種になります。				

成人

事前申し込みが必要です。

	種 類			受付日時 / 会場 / 対象		
集団検診	胃・肺・大腸がん検診	1	月	7:00～9:30	ゆとろ	
	①巡回ドック 【胃・肺・大腸がん、 特定健診】 ②フレッシュ健診 【基本健診】 ※35歳以上の方は胃がん受診可能	25	木	7:00～9:00	西コミ	ゆとろ
		26	金			
		28	日			
		29	月			
		30	火			
31	水					
個別健診	個別検診 【各種がん検診】	対がん協会(札幌)【各種がん検診】 江別市立病院【子宮・乳がんのみ】 で受けることができます。				
	★肝炎ウイルス検診	B・C型肝炎ウイルス検査				
	★特定健診	当別町国保で40～74歳の方				
	★後期高齢者健診	後期高齢者医療制度加入の方				

※上記★印の健(検)診は、右記医療機関にて随時実施

上記の健診・予防接種についての詳細は、当別町ホームページまたは「ゆとろ発信!赤ちゃんだより」、「ゆとろ発信!健康だより」(いずれもゆとろ配布)に掲載しています。

相談

種類 / 内容		日時 / 会場 / 申込み等		
心の健康相談 【心の悩みについて専門医が相談】	18	木	13:30～16:00 江別保健所 (☎011-383-2111)	
			11	木
もの忘れ相談 【もの忘れについてのご相談】	25	木		

つどい

事前にお問合せください。

種類 / 対象		日時 / 会場 / 申込み等		
断酒会 【お酒で悩んでいる方と家族】	15	月	18:00～21:00 ゆとろ 日中 江別保健所 (☎011-383-2111) 夜間 工藤(☎22-2510)	
			9	火
身体障害者カラオケの会 【障がい者の方どなたでも】	9	火		

実施医療機関

肝炎ウイルス・特定健診
後期高齢者健診は全ての医療機関で実施

医療機関名	電話番号	予防接種				
		定期	任意			
			ヒブ	肺炎	子宮	
勤医協当別診療所	23-3010	●	●			
近藤医院	23-2021	●	●	●	●	
さわぎき医院	25-2055	●	●	●	●	
スウェーデン通り内科 循環器科クリニック	25-3151	●	●	●	●	
とうべつ内科クリニック	22-1313					
堀江病院	22-3111				●	
北海道医療大学 歯科内科クリニック	23-1604				●	
おくやま内科・外科 クリニック	27-5522				●	

※特定健診は、江別市立病院、北海道医療大学病院(あいの里)、北海道対がん協会札幌がん検診センターでも受診できます。

※とうべつ整形外科病院(☎25-5040)でも子宮頸がんワクチンを接種できます。

■各種健診・予防接種についての詳細・申込み

福祉課保健サービス係(ゆとろ内・☎23-2346)

■特定健診・後期高齢者健診についての詳細・申込み

住民課国保・後期高齢者医療係(☎23-4044)

広 告

救急当番医（内科系）

- ◆ 平日 19時～21時
- ◆ 土曜 14時～17時
- ◆ 日曜・祝日 9時～12時・14時～17時

日	月	火	水	木	金	土
	8/1 勤医協	2 さわぎ	3 堀江	4 とうべつ	5 堀江	6 堀江
7 堀江	8 スウェーデン	9 勤医協	10 さわぎ	11 堀江	12 とうべつ	13 近藤
14 堀江	15 堀江	16 スウェーデン	17 勤医協	18 さわぎ	19 堀江	20 とうべつ
21 近藤	22 さわぎ	23 堀江	24 スウェーデン	25 勤医協	26 さわぎ	27 堀江
28 とうべつ	29 近藤	30 堀江	31 堀江	9/1 スウェーデン	2 勤医協	3 さわぎ
4 堀江	5 とうべつ	6 近藤	7 堀江	8 堀江	9 堀江	10 勤医協
11 さわぎ	12 堀江	13 とうべつ	14 近藤	15 堀江	16 堀江	17 堀江

■江別市夜間急病センター（江別市錦町 14 番地 5）
内科・小児科の急病の方の診察をします。
応急対応をします。薬は 1 日分の処方です。
受付時間 18 時 30 分～翌朝 6 時 30 分（年中無休）
☎ 011 - 391 - 0022

■北海道救急医療情報システム

休日・夜間当番医や診療科目（小児科・耳鼻科など）、地域・時間を指定して受診可能な医療機関を検索できます。

☎ 0120 - 20 - 8699

☎ 011 - 221 - 8699（携帯電話から）

FAX 011 - 272 - 8699

URL <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>

【 9 月上旬の予定 】

1 木	巡回ドック・フレッシュ健診	ゆとろ	7:00～9:00
	4ヵ月・10ヵ月児健診	ゆとろ	13:00～14:00
	BCG 予防接種	ゆとろ	13:45～14:00



いきいき
健康生活

熱中症を予防し夏を乗り切ろう！

夏は、暑さや室内との温度差で体力が消耗し、疲れやすくなります。また、暑い日には台所で熱中症を起こす危険性もありますので、短い時間で簡単にできる疲労回復料理に挑戦してみましょう。

①疲労回復にはまずはビタミンB1！

ビタミンB1は、豚肉やうなぎ、豆腐や納豆などの大豆製品に多く含まれており、ニンニクと一緒に食べると吸収力がアップします。暑い日は、そうめんやそばなど 1 品で済ませがちですが、納豆や冷奴、冷しゃぶサラダなどを 1 品追加してみましょう。

②夏野菜をたっぷり

夏は野菜がおいしい季節です。野菜には、ストレスや暑さに対する抵抗力を高める働きがあるビタミンCが豊富に含まれています。また、からだの調子を整えるミネラルも多く含まれており、汗と一緒に流れ出てしまうミネラルや水分を補う食品としても効果的です。おいしい夏野菜をサラダや丸かじりでたっぷり食べましょう。

③食欲がない時は香辛料・香味野菜でアクセントを

唐辛子やカレー粉、梅、大葉、生姜などは食欲を刺激する効果があります。隠し味や風味づけとして、料理の中に大葉や梅を少し加えるだけでもあっさりし、食が進みます。体にしっかり栄養を補給して元気に夏を乗り切りましょう。

▼詳細 福祉課保健サービス係

(ゆとろ内・☎ 23 - 2346)

広 告

Town Topics

タウン トピックス

まちの話題

広報誌で紹介した写真を
希望者に提供します。

お申し込み

情報課広報広聴係 (TEL23-3069)



合宿しながら普段の生活

7月4～9日 西当別コミュニティーセンター

西当別コミュニティーセンターでこころのふれあい通学合宿が開催されました。合宿は今年で9年目。当別小・西当別小の35名が参加し、規則正しい生活・学習習慣の定着を図るため、寝泊りをし、学校へ通いました。

6日には、スポーツ体験としてラグビーから生まれた新しいスポーツ「タグラグビー」を行いました。期間中はジュニアリーダーの中高生と一緒にご飯を作ったり、地域の家を訪ねる「もらい湯」も体験し、最終日には、グループごとに合宿の成果を発表しました。



亜麻の花咲く頃

7月10日 東裏地区

北海道亜麻まつり in 当別が、旧東裏小学校で開催され、全国一の生産量を誇る亜麻を見ようと、約2,600人が会場と周辺にある亜麻の圃場を訪れました。

この日はJR北海道によるヘルシーウォーキングも同時に開催され、当別駅から亜麻畑までウォーキングの列が続きました。会場では恒例の「亜麻色の髪の乙女」歌唱コンクールや亜麻に関する展示が行われたほか、亜麻を使った食品や地場野菜の即売に人気が集まっていました。8月上旬までは可憐な花が見られます。



蕎麦食べてライブ&マジック

7月15日 ふれあい倉庫

ふれあい倉庫で、お蕎麦を食べながらのライブ & マジックショーがありました。

同倉庫内の「そば切り高陣」が開店2周年を記念して、暑い夏をソバで乗り切ってもらおうと企画。町内在住のマジシャン・アルバトロスデンカがミュージシャンの松山隆宏さんにも声をかけ実現しました。参加者はかしわソバを食べながらの歌とトーク、そしてお札が消えてなくなり、風船の中に再び現れる見事なマジックに子どもから大人まで大喜びでした。

編集・発行 当別町企画部情報課 広報「とうべつ」8月号 平成23年8月1日発行 通巻695号

ホームページ 町 <http://www.town.tobetsuhokkaido.jp/> 町教委 <http://www.town.tobetsuhokkaido.jp/chomin/kyouiku/>